

# EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi  
Evrópusambandsins

**Nr. 33**

30. árgangur

4.5.2023

|                |                                                                                                                                                                                                                                |   |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
|                | <b>I EES-STOFNANIR</b>                                                                                                                                                                                                         |   |
|                | 1. Sameiginlega EES-nefndin                                                                                                                                                                                                    |   |
|                | <b>II EFTA-STOFNANIR</b>                                                                                                                                                                                                       |   |
|                | 1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna                                                                                                                                                                                                    |   |
|                | 2. Eftirlitsstofnun EFTA                                                                                                                                                                                                       |   |
|                | 3. EFTA-dómstóllinn                                                                                                                                                                                                            |   |
| 2023/EES/33/01 | Dómur dómstólsins frá 24. janúar 2023 í máli E-1/22 G. Modiano Limited og Standard Wool (UK) Limited gegn Eftirlitsstofnun EFTA .....                                                                                          | 1 |
| 2023/EES/33/02 | Dómur dómstólsins frá 24. janúar 2023 í máli E-5/22 Christian Maitz gegn Liechtensteinische Alters- und Hinterlassenversicherung, Liechtensteinische Invalidenversicherung og Liechtensteinische Familienausgleichskasse ..... | 2 |
| 2023/EES/33/03 | Beiðni Fürstliches Obergericht (áfrýjunardómstóls Liechtenstein) dagsett 25. október 2022 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins í máli Alexander Amann (mál E-14/22) .....                                                       | 3 |
|                | <b>III ESB-STOFNANIR</b>                                                                                                                                                                                                       |   |
|                | 1. Framkvæmdastjórnin                                                                                                                                                                                                          |   |
| 2023/EES/33/04 | Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10783 – EQT FUTURE/AM FRESH/SNFL/IFG) .....                                                                                                                               | 4 |
| 2023/EES/33/05 | Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.11015 – PARKS BOTTOM/OXFORD/ACCOR/THE RIMROCK RESORT HOTEL) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð .....                                    | 5 |
| 2023/EES/33/06 | Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.11111 – UBS/CREDIT SUISSE)                                                                                                                                                | 6 |
| 2023/EES/33/07 | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10404 – PHOENIX/MCKESSON) .....                                                                                                                   | 7 |
| 2023/EES/33/08 | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10687 – D’IETEREN/PHE) .....                                                                                                                      | 7 |

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                       |           |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>2023/EES/33/09</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja<br>(mál M.10999 – SABIC AN/ETG WORLD/EIHL) .....                                                                                                                                                | <b>8</b>  |
| <b>2023/EES/33/10</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja<br>(mál M.11008 – CDC GROUP/EDF/ENGIE/IN GROUPE/ARCHIPELS) .....                                                                                                                                | <b>8</b>  |
| <b>2023/EES/33/11</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja<br>(mál M.11027 – HSBC/AXA/INTU MILTON KEYNES) .....                                                                                                                                            | <b>9</b>  |
| <b>2023/EES/33/12</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja<br>(mál M.11064 – MACQUARIE/IVANHOE/RHP PARTNERS MANAGER GP/JV) .....                                                                                                                           | <b>9</b>  |
| <b>2023/EES/33/13</b> | Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja<br>(mál M.11068 – RLBNW/ASM/BETA PURA) .....                                                                                                                                                    | <b>10</b> |
| <b>2023/EES/33/14</b> | Tilkynning um ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 29. nóvember 2022 um<br>málarekstur skv. 101. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins og 53. gr.<br>EES-samningsins (Mál AT.40547 – STYRENE MONOMER) .....                                                 | <b>11</b> |
| <b>2023/EES/33/15</b> | Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópu-<br>þingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur flugþjónustu í<br>Bandalaginu – Almannaþjónustukvaðir sem lagðar eru á í tengslum við áætlunarflug ..... | <b>12</b> |
| <b>2023/EES/33/16</b> | Orðsending framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og<br>ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu –<br>Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaðjónustukvaðir .....            | <b>13</b> |
| <b>2023/EES/33/17</b> | Orðsending framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og<br>ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu –<br>Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaðjónustukvaðir .....            | <b>14</b> |

# EFTA-STOFNANIR

## EFTA-DÓMSTÓLLINN

DÓMUR DÓMSTÓLSINS

2023/EES/33/01

frá 24. janúar 2023

í máli E-1/22

**G. Modiano Limited og Standard Wool (UK) Limited gegn Eftirlitsstofnun EFTA**

*(Ríkisaðstoð – Norska ullarstærkjakerfið – Krafa um ógildingu ákvörðunar Eftirlitsstofnunar EFTA – Frávísun kröfu – Ákvörðun tekin við lokastig frumathugunar – Rökstuðningur – Engar verulegar breytingar á núverandi aðstoð)*

Hinn 24. janúar 2023 kvað dómstóllinn upp dóm í máli E-1/22 G. Modiano Limited og Standard Wool (UK) Limited gegn Eftirlitsstofnun EFTA – KRAFA um ógildingu ákvörðunar Eftirlitsstofnunar EFTA í máli nr. 84045 frá 9. nóvember 2021, norska ullarstærkjakerfið. Dóminn skipuðu dómaramir Páll Hreinsson, forseti (framsögumaður), Bernd Hammermann og Ola Mestad (settur dómari) og hljóða dómsorð sem hér segir:

Dómstóllinn kveður hér með upp eftirfarandi dóm:

- Kröfunni er vísað frá í heild sinni.**
- G. Modiano Limited og Standard Wool (UK) Limited er gert að greiða eigin málskostnað auk þess að bera óskiptan málskostnað Eftirlitsstofnunar EFTA.**

## DÓMUR DÓMSTÓLSINS

2023/EES/33/02

frá 24. janúar 2023

í máli E-5/22

**Christian Maitz gegn Liechtensteinische Alters- und Hinterlassenversicherung,  
Liechtensteinische Invalidenversicherung og Liechtensteinische Familienausgleichskasse**

*(Almannatryggingar – Reglugerð (EB) nr. 883/2004 – Reglugerð (EB) nr. 987/2009 – Búseta í þriðja ríki – Sjálfstætt starfandi einstaklingur – Gildissvið EES-löggjafar – Tilmæli framkvæmdaráðsins – 3. Gr. EES-samningsins – Meginreglan um samstarf af heilindum)*

Hinn 24. janúar 2023 kvað dómstóllinn upp dóm í máli E-5/22 Christian Maitz gegn Liechtensteinische Alters- und Hinterlassenversicherung, Liechtensteinische Invalidenversicherung og Liechtensteinische Familienausgleichskasse – Beiðni frá *Fürstliches Obergericht* (áfrýjunardómstóli Liechtenstein) skv. 34. gr. samningsins milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls varðandi túlkun á reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 883/2004 frá 29. apríl 2004 um samræmingu almannatryggingakerfa og reglugerð (EB) nr. 987/2009 frá 16. september 2009 sem kveður á um framkvæmd reglugerðar (EB) nr. 883/2004 um samræmingu almannatryggingakerfa. Dóminn skipuðu dómarmenn Páll Hreinsson, forseti, (framsögumaður), Bernd Hammermann og Ola Mestad og hljóða dómsorð sem hér segir:

1. Ekki er skilyrði samkvæmt 1. mgr. 2. gr. reglugerðar (EB) nr. 883/2004 um samræmingu almannatryggingakerfa að ríkisborgarar EES-ríkis séu einnig búsettir í EES-ríki til þess að þeir falli undir gildissvið reglugerðarinnar.

Samningur sem aðildarríki EES hefur gert við þriðja ríki, sem miðar að því að rýmka gildissvið reglugerðar (EB) nr. 883/2004 þannig að hún taki til þess þriðja ríkis, getur ekki sett búsetu einstaklings sem skilyrði og vikið þannig frá 1. mgr. 2. gr. og 11. gr. þeirrar reglugerðar.

2. Túlka ber 2. mgr. 19. gr. reglugerðar (EB) nr. 987/2009 sem kveður á um framkvæmd reglugerðar (EB) nr. 883/2004 á þann veg að ekki sé nauðsynlegt að staðfesting sé einungis gefin út á skjali sem fólk ber á sér (PD A1) til þess að það hafi þau réttaráhrif sem tilgreind eru í 1. mgr. 5. gr. þeirrar reglugerðar.

**Beiðni Fürstliches Obergericht (áfrýjunardómstóls Liechtenstein) dagsett  
25. október 2022 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins í máli Alexander Amann  
(mál E-14/22)**

2023/EES/33/03

EFTA-dómstólnum hefur borist bréf áfrýjunardómstóls Liechtenstein (Fürstliches Obergericht) dags. 25. október 2022, sem skráð var í málaskrá dómstólsins 16. nóvember 2022, með beiðni um ráðgefandi álit í máli Alexander Amann, að því er varðar eftirfarandi spurningar:

1. Útilokar tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/123/EB frá 12. desember 2006 um þjónustu á innri markaðnum ákvæði á borð við c-lið 1. mgr. 35. gr. starfsleiðbeininga lögmannafélagsins í Liechtenstein sem bannar lögmönnum að bjóða ákveðnum hópum hugsanlegra viðskiptavina faglega þjónustu og sem ber að líta á, í samræmi við túlkun Liechtenstein Staatsgerichtshof (stjórnlagadómstóls Liechtenstein), sem „bann við auglýsingum lögmanna þar sem þeir bjóða þjónustu sína við tiltekna aðstæður tilteknum hópum fólks sem hefur ekki sýnt áhuga á þeirri þjónustu“?
2. Ber að túlka 1. mgr. 24. gr. tilskipunar 2006/123/EB þannig að innlent ákvæði megi almennt ekki banna lögmönnum, að eigin frumkvæði, að hafa samband bréfleidis við hugsanlega viðskiptavini, sem voru ekki viðskiptavinir þeirra fyrir, eftir að hafa komist yfir heimilisföng þeirra og að bjóða þeim þjónustu sína, einkum með því að sækja skaðabótamál vegna tjóns sem hefur í mesta lagi áhrif á þá sem fjárfesta?

# ESB-STOFNANIR

## FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja  
(mál M.10783 – EQT FUTURE/AM FRESH/SNFL/IFG)

2023/EES/33/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 21. apríl 2023 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- EQT Fund Management S.à.r.l. („EFMS“, Lúxemborg), sem lýtur yfirráðum sér í lagi og er í eigu EQT AB („EQT“, Svíþjóð), og hefur verið tilnefnt sem sjóðsstjóri EQT Future, fjárfestingarsjóði EQT
- AM Fresh Group UK Limited („AM Fresh“, Bretlandi)
- Special New Fruit Licensing Holding Company, S.L. („SNFL“, Spáni), sem lýtur yfirráðum AM Fresh
- International Fruit Genetics, LLP („IFG“, Bandaríkjunum), sem er í eigu Sunridge Nurseries, Inc. (Sunridge) og Grapery, Inc. (Grapery)

Tilkynningin samanstendur af tveimur aðgerðum sem tengjast innbyrðis og eiga sér stað samtímis. EQT Future og AM Fresh öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir SNFL í heild. EQT Future og AM Fresh öðlast þá, óbeint í gegnum SNFL, sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir eignum IFG.

Fyrsti samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum. Seinni samruninn á sér stað með kaupum á eignum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- EQT Future er EQT fjárfestingarsjóður sem á ekki hlut í fyrirtækjum sem stunda sömu starfsemi og SNFL eða IFG eða starfsemi sem hægt væri að líta á sem aðliggjandi eða fráliggjandi.
- AM Fresh starfar við ræktun á ávöxtum (m.a. á ætíprúgum) og grænmeti, heildsölu á kældum ávöxtum og framleiðslu og sölu á söfum, þeytingum og heilsudrykkjum fyrir eigin vörumerki dreifingaraðila.
- SNFL og IFG rækta bæði og þróa nýjar verndaðar tegundir af ætíprúgum og fá leyfi fyrir þeim um allan heim.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 154, 2.5.2023. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10783 – EQT FUTURE/AM FRESH/SNFL/IFG

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

**Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**  
**(mál M.11015 – PARKS BOTTOM/OXFORD/ACCOR/THE RIMROCK**  
**RESORT HOTEL)**

2023/EES/33/05

**Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 20. apríl 2023 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Parks Bottom Co Real Estate Holdings Inc. („Parks Bottom“, Kanada), sem tilheyrir GIC Realty samstæðunni
- Oxford Properties („Oxford“, sem tilheyrir OMERS Administration Corporation („OMERS“, bæði í Kanada)
- Accor Management Canada Inc. („Accor“, Kanada), sem lýtur yfirráðum Accor SA (Frakklandi)
- The Rimrock Resort Hotel (Kanada)

Parks Bottom, Oxford og Accor öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir The Rimrock Resort Hotel.

Samruninn á sér stað með kaupum á eignum og með samningi eða eftir hvaða öðrum leiðum sem er.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Parks Bottom leggur áherslu á eignarhald á fasteignum fyrir hönd ríkisstjórnar Singapúr. Starfsemi Parks Bottom takmarkast við Kanada.
- Oxford Properties fjárfesta um allan heim í fasteignum. Það er fasteignaarmur OMERS, sem er alþjóðlegur eignaraðili fasteigna, fjárfestir, framkvæmdaraðili og eignastýringaraðili.
- Accor starfrækir hótél víða í Kanada.
- The Rimrock Resort Hotel er hótél staðsett í Banff í Alberta-fylki í Kanada og er sem stendur í eigu Rimrock Resort Hotel Corporation.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(2)</sup>.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 154, 2.5.2023. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.11015 – PARKS BOTTOM/OXFORD/ACCOR/THE RIMROCK RESORT HOTEL

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

**Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**  
**(mál M.11111 – UBS/CREDIT SUISSE)**

2023/EES/33/06

1. Framkvæmdastjórninni barst 26. apríl 2023 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- UBS Group AG („UBS“, Sviss)
- Credit Suisse Group AG („Credit Suisse“, Sviss)

UBS og Credit Suisse ganga til algers samruna, í skilningi a-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar.

Samruninn á sér stað í gegnum samrunasamning sem verður til þess að USB tekur yfir Credit Suisse. UBS verður fyrirtækið sem eftir standur.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
- UBS er fjölþjóðlegur fjárfestingarbanki og fjármálaþjónustufyrirtæki sem var stofnað í og hefur höfuðstöðvar sínar í Sviss og starfar um allan heim. Starfsemi UBS samanstendur af auðlegðarstýringu, eignarstýringu, fjárfestingabankaþjónustu auk smásölu- og fyrirtækjabankastarfsemi.
  - Credit Suisse er fjölþjóðlegur fjárfestingarbanki og fjármálaþjónustufyrirtæki sem var stofnað í og hefur höfuðstöðvar sínar í Sviss og starfar um allan heim. Starfsemi Credit Suisse samanstendur af auðlegðarstýringu, eignarstýringu, fjárfestingabankaþjónustu auk smásölu- og fyrirtækjabankastarfsemi.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 160, 5.5.2023. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.11111 – UBS/CREDIT SUISSE

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 9, 22.2.2007, bls. 62 („samrunareglugerðin“).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**  
**(mál M.10404 – PHOENIX/MCKESSON)**

2023/EES/33/07

Framkvæmdastjórnin ákvað 30. mars 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10404. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**  
**(mál M.10687 – D'IETEREN/PHE)**

2023/EES/33/08

Framkvæmdastjórnin ákvað 2. ágúst 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við 2. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10687. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbæti nr. 9, 22.2.2007, bls. 62.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**  
**(mál M.10999 – SABIC AN/ETG WORLD/EIHL)**

2023/EES/33/09

Framkvæmdastjórnin ákvað 15. febrúar 2023 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32023M10999. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**  
**(mál M.11008 – CDC GROUP/EDF/ENGIE/IN GROUPE/ARCHIPELS)**

2023/EES/33/10

Framkvæmdastjórnin ákvað 17. apríl 2023 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á frönsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32023M11008. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbæti nr. 9, 22.2.2007, bls. 62.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**  
**(mál M.11027 – HSBC/AXA/INTU MILTON KEYNES)**

2023/EES/33/11

Framkvæmdastjórnin ákvað 25. apríl 2023 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32023M11027. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**  
**(mál M.11064 – MACQUARIE/IVANHOE/RHP PARTNERS MANAGER GP/JV)**

2023/EES/33/12

Framkvæmdastjórnin ákvað 17. apríl 2023 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32023M11064. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbæti nr. 9, 22.2.2007, bls. 62.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja**  
**(mál M.11068 – RLBNW/ASM/BETA PURA)**

2023/EES/33/13

Framkvæmdastjórnin ákvað 25. apríl 2023 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á þýsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32023M11068. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

<sup>(1)</sup> Stjótt. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 og EES-viðbæti nr. 9, 22.2.2007, bls. 62.

**Tilkynning um ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar****2023/EES/33/14****frá 29. nóvember 2022****um málarekstur skv. 101. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins  
og 53. gr. EES-samningsins****(mál AT.40547 – STYRENE MONOMER)**

Hinn 29. nóvember 2022 samþykkti framkvæmdastjórnin ákvörðun um málarekstur samkvæmt 101. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins og 53. gr. EES-samningsins. Framkvæmdastjórnin hefur nú, í samræmi við ákvæði 30. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 1/2003 <sup>(1)</sup>, birt nöfn aðila og meginefni ákvörðunarinnar ([Stjúd. ESB C 145, 27.4.2023, bls. 13](#)), m.a. álagðar sektir, að teknu tilliti til lögmætra hagsmuna fyrirtækjanna af því að vernda viðskiptaleyndarmál sín.

---

<sup>(1)</sup> Stjúd. ESB L 1, 4.1.2003, bls. 1 og EES-viðbætur nr. 26, 7.6.2007, bls. 249.

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar  
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um  
rekstur flugþjónustu í Bandalaginu**

2023/EES/33/15

**Almannaðjónustukvaðir sem lagðar eru á í tengslum við áætlunarflug**

|                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aðildarríki                                                                                                                        | Grikkland                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Flugleiðir                                                                                                                         | Aþena – Kozani – Kastoria<br>Korfú – Aktio – Kefalonia – Zakynthos<br>Limnos – Mytilini – Chios – Samos – Ródos<br>Þessaloníka – Korfú<br>Þessaloníka – Kalamata<br>Ródos – Karpathos – Kasos – Siteia<br>Ródos – Kastelorizo<br>Ródos – Kos – Kalymnos – Leros – Astypalaia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Gildistökudagur almannaðjónustukvaða                                                                                               | 1. nóvember 2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Unnt er að nálgast textann ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða almannaðjónustukvöðina, án endurgjalds | Hellenic Civil Aviation Authority (Flugmálastjórn Grikklands)<br>General Directorate for Economic Oversight & Administrative Support<br><br>Athens International Airport, Building 45,<br>P.O. 190 19, P.O. 190 19, Spata, GREECE<br><br>Sími: +30 210 3541313, 3541327, 3541349, 3541333<br><br>Netföng: <a href="mailto:info@hcaa.gov.gr">info@hcaa.gov.gr</a> , <a href="mailto:gd.ecfin@hcaa.gov.gr">gd.ecfin@hcaa.gov.gr</a> ,<br><a href="mailto:a4.a@hcaa.gov.gr">a4.a@hcaa.gov.gr</a> , <a href="mailto:psa@hcaa.gov.gr">psa@hcaa.gov.gr</a><br><br>Vefsetur: <a href="https://hcaa.gov.gr/">https://hcaa.gov.gr/</a> |

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar  
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um  
flugrekstur í Bandalaginu**

2023/EES/33/16

**Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir**

|                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aðildarríki                                                                                                             | Spánn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Flugleiðir                                                                                                              | Menorca – Madrid                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Gildistími samnings                                                                                                     | Frá 1. nóvember 2023 til 30. apríl 2024 og<br>Frá 1. nóvember 2024 til 30. apríl 2025                                                                                                                                                                                                                                         |
| Frestur til að skila tilboðum                                                                                           | Ekki fyrr en tveimur mánuðum frá því að útboðsauglýsing þessi birtist í<br><a href="#">Stjtið. ESB C 148, 28.4.2023, bls. 16</a>                                                                                                                                                                                              |
| Unnt er að nálgast textann, ásamt<br>hvers kyns upplýsingum eða<br>skjölum sem varða almannajón-<br>ustukvaðirnar, hér: | Ministerio de Transportes, Movilidad y Agenda Urbana<br>Dirección General de Aviación Civil<br>Subdirección General de Transporte Aéreo<br>Paseo de la Castellana 67<br>28071 Madrid<br>ESPAÑA<br><br>Bréfsími: +34 915977837<br>Bréfsími: +34 915978643<br>Netfang: <a href="mailto:osp.dgac@mitma.es">osp.dgac@mitma.es</a> |

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar  
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur  
um flugrekstur í Bandalaginu**

2023/EES/33/17

**Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir**

|                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aðildarríki                                                                                                                                                                         | Grikkland                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Flugleiðir                                                                                                                                                                          | Aþena – Kozani – Kastoria<br>Korfú – Aktio – Kefalonia – Zakynthos<br>Limnos – Mytilini – Chios – Samos – Ródos<br>Þessaloníka – Korfú<br>Þessaloníka – Kalamata<br>Ródos – Karpathos – Kasos – Siteia<br>Ródos – KastelORIZO<br>Ródos – Kos – Kalymnos – Leros – Astypalaia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Gildistími samnings                                                                                                                                                                 | 1.11.2023 – 31.10.2027                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Frestur til að skila tilboðum                                                                                                                                                       | 61 degi eftir að auglýsingin um almannaðjónustukvaðirnar<br>birtist í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins<br><a href="#">Stjtið. ESB C 148, 28.4.2023, bls. 17</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Unnt er að nálgast texta<br>útboðsauglýsingarinnar<br>endurgjaldslaust, ásamt hvers kyns<br>viðkomandi upplýsingum og/eða<br>skjölum sem varða útboðið og<br>almannaðjónustukvöðina | Hellenic Civil Aviation Authority (Flugmálastjórn Grikklands)<br>General Directorate for Economic Oversight & Administrative Support<br>Athens International Airport, Building 45,<br>P.O. 190 19, P.O. 190 19, Spata, GREECE<br><br>Sími: +30 210 3541313, 3541333<br><br>Netföng: <a href="mailto:info@hcaa.gov.gr">info@hcaa.gov.gr</a> , <a href="mailto:gd.ecfin@hcaa.gov.gr">gd.ecfin@hcaa.gov.gr</a> ,<br><a href="mailto:m.savvidou@hcaa.gov.gr">m.savvidou@hcaa.gov.gr</a> , <a href="mailto:a5.c@hcaa.gov.gr">a5.c@hcaa.gov.gr</a><br><br>Vefsetur: <a href="https://hcaa.gov.gr/">https://hcaa.gov.gr/</a><br><br>Öll bréfaskipti, beiðnir um frekari upplýsingar, skjöl og útboð sem<br>varða þessa útboðsauglýsingu skulu berast í gegnum útboðsvefsíðuna<br><a href="http://www.promitheus.gov.gr">www.promitheus.gov.gr</a> |